

本報宣言

本報為加國致公堂之機關。前為同德除專制之束縛。今為民國謀共和之幸福。此後對於商人社會政府各大小團體。凡其一言一行。確有裨於共和者。則贊助之。確有礙於共和者。則反對之。至於論說方面。首重培植新道。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟於事。故本報同人等勉力兼為之。務守言論界之強權也。

中華民國九年二月十七日

大公報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

( TUESDAY, FEBRUARY 17th, 1920 )

P. O. Box 260

VOLUME 13 No. 80 (號十八第卷三十第紙聞新) \$8.00 PER YEAR

本報信和二百六十六號(星期二)九〇七磨詩線

夏歷歲次己未十二月廿九日

閱報諸君須知

本報為加國致公堂之機關。前為同德除專制之束縛。今為民國謀共和之幸福。此後對於商人社會政府各大小團體。凡其一言一行。確有裨於共和者。則贊助之。確有礙於共和者。則反對之。至於論說方面。首重培植新道。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟於事。故本報同人等勉力兼為之。務守言論界之強權也。

城埠致公總堂通告

請將年捐早日繳交。訂定聯辦會務章程。今已著著進行矣。茲查第八人章凡旅城屬洪門會員。一律遞年繳納城埠總堂常年經費五毫。多捐益善。始享受權利。又美國大埠洪門總機關亦會訂定遞年每會員繳收年捐九毫。仰我全體會員早日照章繳交。俾駐坎美兩機關藉以維持一切。毋任禱切此佈。九年二月初旬。

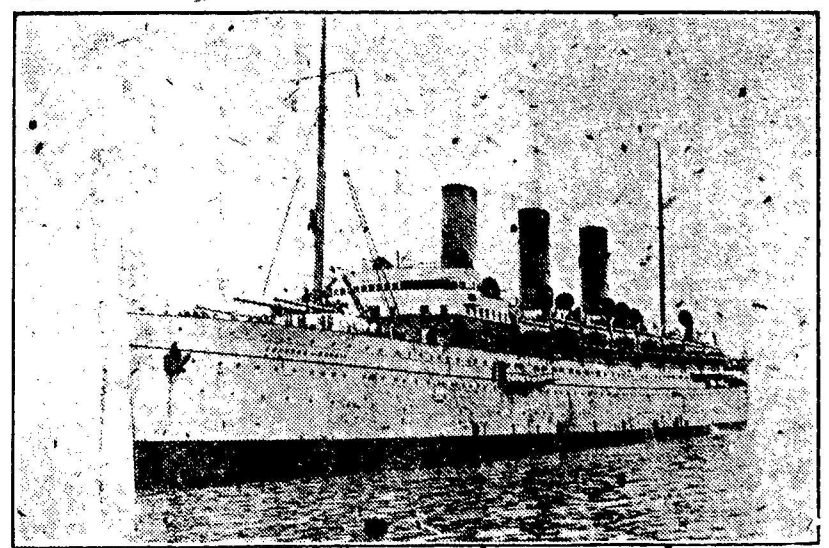


代論

早府院部文

旅京湘人因水口山問題。特上書府院部請求阻止。其文曰。早為貪吏私約賣礦。懇予嚴懲以儆官邪。而維湘礦。仰祈鈞鑒事。竊湖南礦務局局長張榮楨。品行卑劣。貪鄙成性。貪緣湘督張敬堯。至湘濫充政務廳長助惡貪。聲名狼籍。嗣垂涎湘礦美利。百計鑽充該局局長。以便私圖。前張督與英商葛蘭特密議售賣全省礦權。皆其主謀。希圖重賄。幸為農部所發覺。及湘人全體反對。事遂中止。不意張榮楨利心不死。詭謀百出。復暗串該局水口山礦師德人章佳克。介紹美商馬意兒布流金等。以合資辦理湖南白鉛鍊廠名義。抵押借款。其借款合同。關係湖南政府。以鉛砂作價入股。為美金八十萬元。美商投資為美金四百四十萬元。由張榮楨於本月十二日下午一點鐘。在京與美商秘密簽定草約。期限五年。期滿可續。十年期內。湘省所取鉛砂概歸該廠。以每噸定價美金十元收買。草約簽定之日。已交美金六萬元。議定正約簽定。再交美金十四萬元。自草約簽定日起。限三星期開印。逾期無效。查水口山鉛礦。為湖南財政惟一命脈。由鉛鍊廠為湖南礦業惟壹生路。豈日斷送外人之手。不惟湘省人民永無接濟之望。即湖南財政亦永無整理之望。張榮楨喪心病狂。希圖賄私。飽入私囊。竟不惜以湘省重大利權。輕輕斷送。盜賊之行。罪豈容誅。查礦業條例。凡本國人與外國人。合資辦理之礦業。資金必須均等。以護主權。今據該約所定美商實溢股六十萬元。甘以主權讓渡外人。顯違礦業條例。此湘人所萬不能承認者一。湖南水口山係湖南自辦之礦。今該約以專買權授之該廠。且豫為規定價金。無論鉛砂價格。將來不無騰漲之時。一為該約束縛。漢治洋與日人所訂之覆轍。將重見於水口山。損失自不待言。且專買權既屬該廠。無異以水口山移為該廠之附屬品。是於鍊礦權斷送外。并探礦權而亦斷送之。後患何堪設想。此湖人所萬不能承認者二。又查該約訂定之日。美商交款貳十萬元。於湘政府。是明明以合資鍊礦之款。供鍊礦以外之用。美商何以樂為報効。張督以此作何用途。此中

四亞輪船公司



諸君東旋

敬祈惠顧

(客) (華) (迎) (歡)

開赴香港船期

滿提高 二月十七

亞洲皇后 二月十九

日本皇后 三月一號

俄國皇后 四月八號

日本皇后 四月廿八

東亞總司理司徒旋謹佈

Seto More Asiatic Pass Agent, C.P.O.S.Ltd. VANCOUVER, B. C.

J. J. Forster General Agent C. P. O. S. Ltd. VANCOUVER, B. C.

MERCHANTS BANK OF CANADA

部務事人華

Hastings and Carrall St. Vancouver B. C.

啓者本銀行華人事務部准于叁月一號遷往哥林比亞街門牌四百卅六號原為利便華人起見如華友光顧者請直向該華人事務部磋商可也

本行設在雲坤喜士定街夾卡加路

新米又到

Imperial Grain and Milling Co. Ltd. 839 Railway St. Phone Sey. 526-527 Canada Food Board License No. 4-517 VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜粘大帮谷。近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙華人士字號光顧無論遠近單到即付價銀尤為相宜

庵不爺羅公司謹啓

委路慎大靴舖

華友注意 花旗李高男靴實料新式久已馳名于世界本號特為代售 婦女小孩日用各靴皆備請來賜顧本主人與各伴極意歡迎

WILSONS SHOE STORE 157 159 Hastings St. W. Near Cambie Street.



Advertisement for Sherman Hotel with image of the building and text: 招待來往客商 日便客商 三民大旅館 SHERMAN HOTEL 333 BOND STREET VANCOUVER B.C.





小說

秋娘 (大自在室原本) 雲山居士潤文

金風蕭颯。一燈如豆。時正深秋。靜轉之下。臥一骨瘦如柴之婦人。...

大漢公報雜錄

中華民國九年

盤龍橋用油。無可奈何。受人彈。直水行船。未有轉灣。找着曹焜將巨勳。...

不及知。而彌留之頃。面竟無一骨肉相送。死狀之慘。較章母始有甚焉。...

歌謠

箝口金 續

又向張翁親自許口。事隔年餘。又過立秋。想落情虛。都係假。亦為兩家。...

且平 良辰開新幕 光與日同榮 發達如春草 清華似水晶 本堂余風采 全體表全情 餽物申微意 賦詩祝令名 隨班全慶賀 典禮觀厥成 驚序躬三鞠 全堂萬歲聲 卡城余風采堂全人揭冠

Advertisement for Claxton's clothing store, featuring a man in a suit and a car. Text includes '本公司交易最是公平' and '定價從廉'.

Advertisement for Heshan Temple (鶴山善慶堂) with a list of names and amounts. Includes sections for '承愛餐館廣告', '西寧里塘口坊同人廣告', and '恭頌謝永桐先生能醫爛脚'.

12

# 姚樹南自製靈丹妙藥

## 喉科各種雜症遠年爛肉

### 天下第一無雙


自製靈丹妙藥 丸散膏丹

本藥專治喉科各種雜症，遠年爛肉，天下第一無雙。凡患此症者，服此藥後，立見奇效。本藥由名醫姚樹南先生自製，選料精良，功效神速。凡有患此症者，請速來函索取，以免延誤。

# 花柳專科

## 除毒 搜毒 惡毒 毒

本藥專治花柳各種毒症，除毒、搜毒、惡毒、毒。凡患此症者，服此藥後，立見奇效。本藥由名醫姚樹南先生自製，選料精良，功效神速。凡有患此症者，請速來函索取，以免延誤。



# 一見良醫百病消除

## 萬家生佛救世靈丹

本藥專治百病，一見良醫，百病消除。凡患此症者，服此藥後，立見奇效。本藥由名醫姚樹南先生自製，選料精良，功效神速。凡有患此症者，請速來函索取，以免延誤。

YEW SHEE NAM CO.  
942 Grant Ave. San Francisco Cal. U.S.A.

# 接整水龍廣告

本號專接修整水龍喉井裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整其為利便并以廉價相就學友光顧由電話通知從速應命 電話詩慶叁九貳九

D. Drummond  
209 Pender St. E. Phone Sey. 3929 VANCOUVER, B.C.

# 萬勝隆

Man Sing Lung Co.  
Phone Sey. 1431  
92 Pender St. East  
Vancouver, B.C.

本號專辦祖傳蘇杭油鹽菜米什貨日用食品京果海味磁器碗碟繡紋絨索各省地道藥材參茸玉桂丹丸散膏丹發售茲因新張伊始志在揚名凡物取價從廉以圖久遠交易如蒙各界垂青請購上列西字門牌賜來定必揀選親貨從速付上

▲舖在片打街東門牌九十二號  
▲電話(失聯) 一四三二  
▲司理人 黃雲混 余朋和 甄永霖  
▲司理人 甄良庶 甄永霖

# 延春園酒店

電話失毛三二二八

樓上客寓 來往利便 請到歡迎

專辦唐山雜貨藥材生草樹根跌打丸散參茸玉桂養年補茶柴炭自由車各等俱全各埠僑胞留心光顧無任歡迎

▲陳其勝先生外科醫術效驗甚速  
▲云瑞司理人 陳 孔瑞 羅江 啓

# 狀師樓廣告

W. A. Cumyow Offices  
201 & 202 Molsons Bank  
Building 150 Hastin s St E.  
Vancouver, B.C.

料理衙門移民事務有蒙委託請移玉面商便安

溫金有啓

# 葉成記

SING KEE  
891 Columbia St P. O. Box 655  
New Westminster, B.C.

本店專辦中西伙食蘇杭雜貨缸瓦磁器唐關靴鞋各樣齊備現在新由中國運到特種雜貨貨物甚多不能盡錄如蒙 貴客定貨辦入坑上大小貨單必能照辦寄上價格格外相宜

葉成記謹啓

# 好飯 好菜 請來

劉日初醫生自製應急丹丸散發兌

本醫生專治內外各症，凡患此症者，服此藥後，立見奇效。本藥由名醫劉日初先生自製，選料精良，功效神速。凡有患此症者，請速來函索取，以免延誤。

# 始創花柳專科

本藥專治花柳各種毒症，除毒、搜毒、惡毒、毒。凡患此症者，服此藥後，立見奇效。本藥由名醫姚樹南先生自製，選料精良，功效神速。凡有患此症者，請速來函索取，以免延誤。

# 萬勝隆

Man Sing Lung Co.  
Phone Sey. 1431  
92 Pender St. East  
Vancouver, B.C.

本號專辦祖傳蘇杭油鹽菜米什貨日用食品京果海味磁器碗碟繡紋絨索各省地道藥材參茸玉桂丹丸散膏丹發售茲因新張伊始志在揚名凡物取價從廉以圖久遠交易如蒙各界垂青請購上列西字門牌賜來定必揀選親貨從速付上

# 狀師樓廣告

W. A. Cumyow Offices  
201 & 202 Molsons Bank  
Building 150 Hastin s St E.  
Vancouver, B.C.

料理衙門移民事務有蒙委託請移玉面商便安

溫金有啓

# 葉成記

SING KEE  
891 Columbia St P. O. Box 655  
New Westminster, B.C.

本店專辦中西伙食蘇杭雜貨缸瓦磁器唐關靴鞋各樣齊備現在新由中國運到特種雜貨貨物甚多不能盡錄如蒙 貴客定貨辦入坑上大小貨單必能照辦寄上價格格外相宜

葉成記謹啓



**永安藥房**  
WING ON CO.  
82 Pender St. W. P. O. Box 1264  
VANCOUVER, B. C.

**選辦各省地道藥材**  
自製各項膏丹丸散  
參茸補腎丸 每打庄三元  
刀傷跌打丸 每個五毛  
神效白濁丸 每服一元  
經驗疔疔散 每樽一元  
斷根癩藥散 每樽五毛  
郵費買者自理  
▲舖在打西街門牌三十一號  
▲電話(時度) 二四零四

**恒恒 利照**  
HUNG LEE & CO.  
Po. Box 1416 61 Pender St. E.  
Phone Sey. 4053  
Vancouver, B. C.

本商店專辦山油糖米茶東菓海味食品  
及各什貨俱全并有鮮金豬牛肉猪肉牛  
什四時瓜菜各種罐頭等項發客  
刻以自參米糖米菓風腸臘味其味香甜  
適口大為顧客讚美如蒙光顧定必從廉  
取價以圖久遠交易仰 諸君留心焉  
▲電話時度四〇五三  
司理人 李耀宗 謹啓

**新張 廣興隆**  
KWONG HING LUNG Co.  
111 Pender St. E. Phone Sey. 9176  
VANCOUVER, B. C.

啟者本號專辦祖國大宗油糖米茶京果  
海味醬料醬料罐頭食品竹器磁器各項  
雜貨俱全蘇杭絲綢綉綉綉綉綉綉綉綉  
鞋襪送禮香燭果名茶丹丸九散諸貨  
俱備取價從廉以圖久遠交易仰 垂  
青祈照上列西字住址函購無任歡迎  
●方漢記火肉常便  
●代理粵城十 參貝製陳皮片發售  
●八甫萬春園 各項膏丹丸散  
●舖在打西街門牌一百一十一號  
●電話(矢久)九一七六  
廣興隆司理人 方富德 謹啓

**業厨諸君不可少** (兩書有華英文)  
黃軫章 歐美厨書每册四員五牛  
歐厨製造法每册二員

啟者本號自製爽口甜酸發行壹百磅庄銀六元五毛二毛  
百磅庄銀一十二元仰備商合消此酸者請到附井有電  
射燈發售  
Hong Wo Co. P.O. Box 424 Steveston. B. C.

**林棟臣**  
散丸丹膏  
(通信處)  
LIM DON SUN  
547 Carrall St.  
Vancouver, B. C.

**新到冬冬各種羊毛衫褲**  
時款鞋靴襪帽衣箱皮袋  
時款鞋靴襪帽衣箱皮袋

民國以來西裝日興而旅外僑  
胞更加甚焉然歷年來買自西  
人利權外溢漏卮維艱堪憐者情  
之本店有見乎此茲為我華人  
自己挽回華利權起見特聘  
集資本創設洋服店凡百男女  
裝及童男童女各色衣服無不  
齊備而衣箱皮夾皮袋鞋靴帽  
等尤為選擇合色以利便僑  
胞購買如蒙光顧請至表歡迎  
舖在編街五百一十四號開張  
司事人 盤祥啓

**陳寶賢畫師教授圖畫水彩畫**  
磁器畫館設雲埠四街西便壹五九號  
石像畫師設雲埠四街西便壹五九號

**盛號**  
LIN SHING CO.  
17 Pender St. W.  
VANCOUVER, B. C.

**龍鳳禮餅**  
不能盡錄

**Yen Nan Tong Co.**  
87 Pender St. E. Phone Sey. 1291 Vancouver, B. C.

啟者本堂設在雲高華打街門牌八  
拾七號專辦唐山各省地道藥材參  
茸玉桂正字號各家膏丹丸散自製  
靈驗丹丸散膏藥及內外丸散膏  
士其內精製膏丹丸散均有內外丸  
散膏丹丸散膏丹丸散膏丹丸散  
述并擬反所照上列門牌者本堂定  
即按症發藥從速現附上新發伊始  
物極為鮮明價值額外克己務求合諸  
君雅意以圖久遠交易特登報達伏  
希垂青 ▲茲將本堂自製丸散膏丹  
二元半料六元每兩價銀一元二五  
▲參茸鹿膠補腎丸每料價銀拾  
二元半料六元每兩價銀一元二五  
▲參茸鹿膠補腎丸每料價銀拾  
二元半料六元每兩價銀一元二五  
▲參茸鹿膠補腎丸每料價銀拾  
二元半料六元每兩價銀一元二五

**軒臣洋服店**  
J. HANSON & CO.  
Ladies & Gent's  
Tailors Phone Sey. 7348  
273 Hastings St. E.  
VANCOUVER, B. C.

**和源號**  
WO YUEN CO.  
Groceries Boots Shoes  
133 Pender St. E. Vancouver B. C.

**大雅藥房**  
TAI NGAR CO.  
P. O. BOX 2448  
San Francisco, Cal. U. S. A.

**佳白牙醫生**  
精全內外科花柳雜症經驗丸散佈告

●統治花柳清毒汁 每樽五元  
●拔毒痔瘡藥油 每樽二元  
●埋口生肌白藥膏 每盒一元  
●靈仙活命癩瘋丹 每料八元  
●龍涎化痰止咳丹 每盒三元  
●神效扯氣斷根丹 每盒二元  
●月府會仙久樂丹 每盒三元  
●陽臺風流合歡丹 每盒三元  
●情關將軍康強丸 每盒三元  
●鹿把益血補腦丸 每料二元半料一元  
●參茸四鞭補腎丸 每料二元半料一元

黑幕。不問可知。犧牲一省最大之礦權。填一二貪官污吏之慾壑。事前絕不使湘人與聞。此湘人所不能承認者。三。總之此次張榮楨所訂之約。名為合資辦礦業。實係拋買礦權。以張督治湘二年之暴政。敲骨吸髓。無微不至。張榮楨為虎作倀。惟利是嗜。又焉有絲毫計公益恤民隱之心。以此欺人。夫誰信之。湘民百萬。皆歷劫除生對於此種貽禍無窮之契約。認為與其他之短期劫奪。其關係有本身與子孫個人與全體之別。群情憤慨。誓死不承。三星期轉瞬即逝。此時尤在可以取消。不生對外關係之日。伏懇鈞座(鈞院鈞部)俯賜主持。趁該約未經調印之前。迅電張督立將該約取消。交款退出。并撤懲張榮楨以儆官邪。而維礦政。不勝迫切待命之至。謹呈大總統(國務院外交部財政部農商部)湖南旅京公民毛澤東等叩

本館特電

外交總長陸徵祥次長陳籙均已辭職  
天津學生因日前赴省長署請願橫被警察廳楊以德干涉逮捕多人大為憤慨  
以上香港電昨日午後三時到

中外新聞

美國對華借款之準備  
十六日芝加哥電 慶根公司之代表李萬氏。昨日道經此間。前在中國。據稱。若現在談判結束。則將借款二十兆元與中國。此項債券。半在美國銷售。半在日本銷售。除與日本銀業家討論此項借款細則外。李萬氏並擬調查中國商業上財政上政治上之狀況。其第三目的。在表明美債銀業家對於中國之交誼與利益

吾國拒絕直接交涉之外訊

拾六日華盛頓電。據與中國政府常通消息者云。中國政府決意將山東問題。將來提出國際同盟。得公平之解決。拒絕與日本直接交涉。關於處置德人前在山東之利權。近來日本迭請中國政府。派員直接磋商交與山東事宜。但中國政府不允其所請。全國人民亦一致拒絕。目下商學各界。力請中國政府。勿與日本開議此事。北京政府近日接到此等函電。日有多起。中國所以不允與日本直接磋商者。因一經與日本開議。無異承認和會所判決之山東案。將山東利權送與日本。而山東案。中國向不承認。故中國議和代表不允簽押和約。據中國政府宣言。中國於一九一七年。宣布對德開戰。加入協約國方

面。中國兩國所訂之條約。一概作廢。故德人在中國所有之利權。應由中國收回。有此絕大理由。是以中國不承認將德人在山東之利權。轉送日本。無論何國。皆無權將中國利權。轉贈外人。若中國允准和會判決。則中國加入戰團所得之勝利。是無異被人奪去。

協約國對於土耳其之處分

十六日倫敦電。茲聞星期末日倫敦協約國最高會議決定。君士坦丁堡仍歸土人掌管。而達丹尼爾則化爲國際所有。至於波斯弗羅斯問題。尙未解決。土人且得管轄小亞細亞之大部分。亞米尼亞除現在劃定疆界外。尙有兩省歸併。而成一獨立國。而敘利亞及米索波特米亞兩處。均歸英國統治之下。每日郵報謂關於波斯弗羅斯問題。如有任何解決。則殊不明瞭其真相。深信此問題解決之延宕。實由勉強驅逐土人出君士坦丁堡之困難所致。泰晤士報對於此事。亦有評論。據云此次協約國方面態度之改變。頗費最鄭重之研究。蓋與英國政府宣布之政策。及最近內閣閣員發表之意見相抵觸也。本日協約國總務長官。曾向各國代表。到會者有首相喬治氏。克松子爵。邦氏及日比駐京大使。聞對於土耳其問題之解決。尙無臨時辦法。並未形成極久辦法。協約國將以重大海陸軍隊。管轄達丹尼爾海峽。協約國專門家即開始討論此事。以便實行。福煦元帥爲法國代表云

美國政局之大變化

十六日華盛頓電。美國政局現有大變化。國務卿藍辛氏。因威爾遜總統之請求。遽行辭職。威爾遜總統指責藍辛氏。侵佔其總統固有之權利。因藍辛氏在總統抱病時。擅自召集閣議。辦理國家事務。未嘗與總統磋商。故威爾遜總統以此爲此項行動。顯然侵佔總統特權。當即致書要求藍辛氏辭職。藍辛氏乃將辭呈送交。總統亦欣然允准。現中國務次長波爾克暫行兼理國務。以待總統派定繼任者。查藍辛氏於一九一五年正月二十四日升任國務卿。先前爲國務部參事。自佈利安氏因致文德國反抗實施無限制潛艇政策辭職後。即繼任爲國務卿。藍辛氏向與威爾遜總統之政見不合。雙方惡感之醞釀。已非一日。彼等在巴黎議和時。對於國際同盟憲法等項問題。雙方尤不一致。至總統抱病時。藍辛氏迭次召集閣議。以呈威爾遜總統斥其企圖侵奪總統權勢。而藉此以免其職。

本埠新聞

搜獲華人鎗枝之外論  
昨日太陽報載稱。警察當道。對於近來在華人區域。屢次搜獲鎗枝彈丸等物。頗覺索解。第二次發見乃在前兩星期。當禮拜六晚。偵探賴理氏。及詩路氏。在片些士街門牌七百一十七號。意在搜查私藏酒品。不料在內發見有手槍一枝。機關短槍一枝。彈丸七千五百顆。另搜有華酒三十加倫。威爾遜忌酒。十箱。該屋內寓客。見偵探到查。先已聞風逃去。又前兩星期。偵探麥恩利哥氏及麥洛連氏。曾往左治街門牌二百二十二號。搜

竺西氏專醫內外科  
各花柳症應驗丸散佈告

良醫與良相 壽民如壽國  
大國手竺西氏先生學有心得術真岐黃活人無算是以名播中外弟到英屬未久飲食寒涼過多以至腎虛耳鳴小便數大便結尿後遺精腰酸四肢乏力思腎爲先天之原治不容緩即近處延某醫調治數月投以大劑數十服而罔效適聞各報莫不稱竺西氏醫術如神於是付信詳述病原前後付銀求大國手訂症賜來茶丸二次服後大減再蒙先生贈來阿瑛丸兼贈以玉桂及利大便丸服之厥疾皆愈可知先生用藥得當名不虛傳敬撰數言以申紀念  
英屬始羅 曹昌弟丘准聲拜頌

竺西氏治內外各症良醫良相  
良醫良相 再生之德  
良醫良相 大放光明

神乎技矣 濟世良醫  
大國手竺西氏先生鑒 啓者弟在唐山謀業爲業不免勞心然鄉居世境艱難仰視俯束事事需財不得不別故鄉走重洋冀得餘資以慰父母之望人所同情也到來未久在英屬都期度地暫作傭工運也不辰又陸疾厄大約因勞心勞力吐血一兩次心口乳部常痛又似膀胱受濕經延醫多次數月以來藥總莫效自亦不知由何所發也久聞大國手竺西氏之良醫是以將症原由并即付尺帛拾元求他批發藥劑訂藥來水茶丸散服之大見功效再取第二次藥而食之各病皆愈今神氣強健大勝從前弟感竺西氏良醫理愈報答未能惟有靈弟之補力登諸報章俾里染疾求治者知其所以止焉  
民國四年五月 日駐英屬安且由省都期度弟吳春園恭  
信通氏西(竺)  
Chuck Sai 904 Grant Ave SSan Francisco, Cal, U.S





金山昌勝公司

本公司專辦藥材...

- 新發明新蛇風酒... 花柳扶元解毒酒...

恭頌良醫良藥... 張偉川先生鑒...

服壯陽丸廿粒兩點鐘見功... 張偉川先生鑒...

張偉川良醫救時... 啟者弟等僑居島...

美國加省島埠張樞振合家九口暨同人恭頌

岐山公司新張廣告... 啟者本公司設在加爾各答...

來(寶)旅(館) (告廣織組新從) LOYAL HOTEL 258 PENDER STREET EAST VANCOUVER, B. C.

利多域 告廣昌同利 Lee Hong Chong Co. Phone 3253 P.O. Box 517 533 Fisguard St. Victoria, B. C.

名(利)客(棧) 189 Pender St. E. Tel. Sey. 1896 VANCOUVER, B. C.

美國奇生大藥房... 藥增價之緣起... 坎屬代理處列左... 廣萬生溫哥華 廣東祥壓文頓 合和號滿地可 煜記域多利

**廣興祥**  
 Quong Hing Chong Co.  
 Phone Sey. 2660  
 278 Pender Street East  
 Vancouver, B. C.

本號設在片打東街原日門牌二百三拾六號今遷往武百七十八號開張專辦中西福食各海味油糖茶米蘇杭什貨罐頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易如蒙光顧請照上列西字通信必定謹慎

▲電話 (詩吟) 二一六零

廣興祥司人關耀崇啓

**源利金**  
 Gim Lee Yuen Co.,  
 75-77 Pender St., East  
 Vancouver, B.C.  
 Phone Seymour 899

**特別廣告**  
 我國僑胞在遠東南洋各埠因欲為其同胞之利益故特設此源利金公司其宗旨在於便利僑胞之匯款及買賣匯票等事其辦事之敏捷及匯費之低廉實為僑胞所公認也現因本埠匯款之不便特將辦事處遷往片打東街七十五至七十七號以便僑胞之往來其辦事之敏捷及匯費之低廉實為僑胞所公認也現因本埠匯款之不便特將辦事處遷往片打東街七十五至七十七號以便僑胞之往來

**通信**  
 香港源利金公司  
 SOON LEE  
 310 DES VEOUX ROAD C.  
 HONG KONG CHINA

源利金華高雲  
 紹德林  
 GIM LEE YUEN CO  
 77 PENDER STREET E.  
 VANCOUVER, B. C.

源利永利多域  
 WING LEE YUEN CO.  
 543 FISGUARD STREET  
 VICTORIA, B. C.

**源利金**  
 Gim Lee Yuen Co.,  
 75-77 Pender St., East  
 Vancouver, B.C.  
 Phone Seymour 899

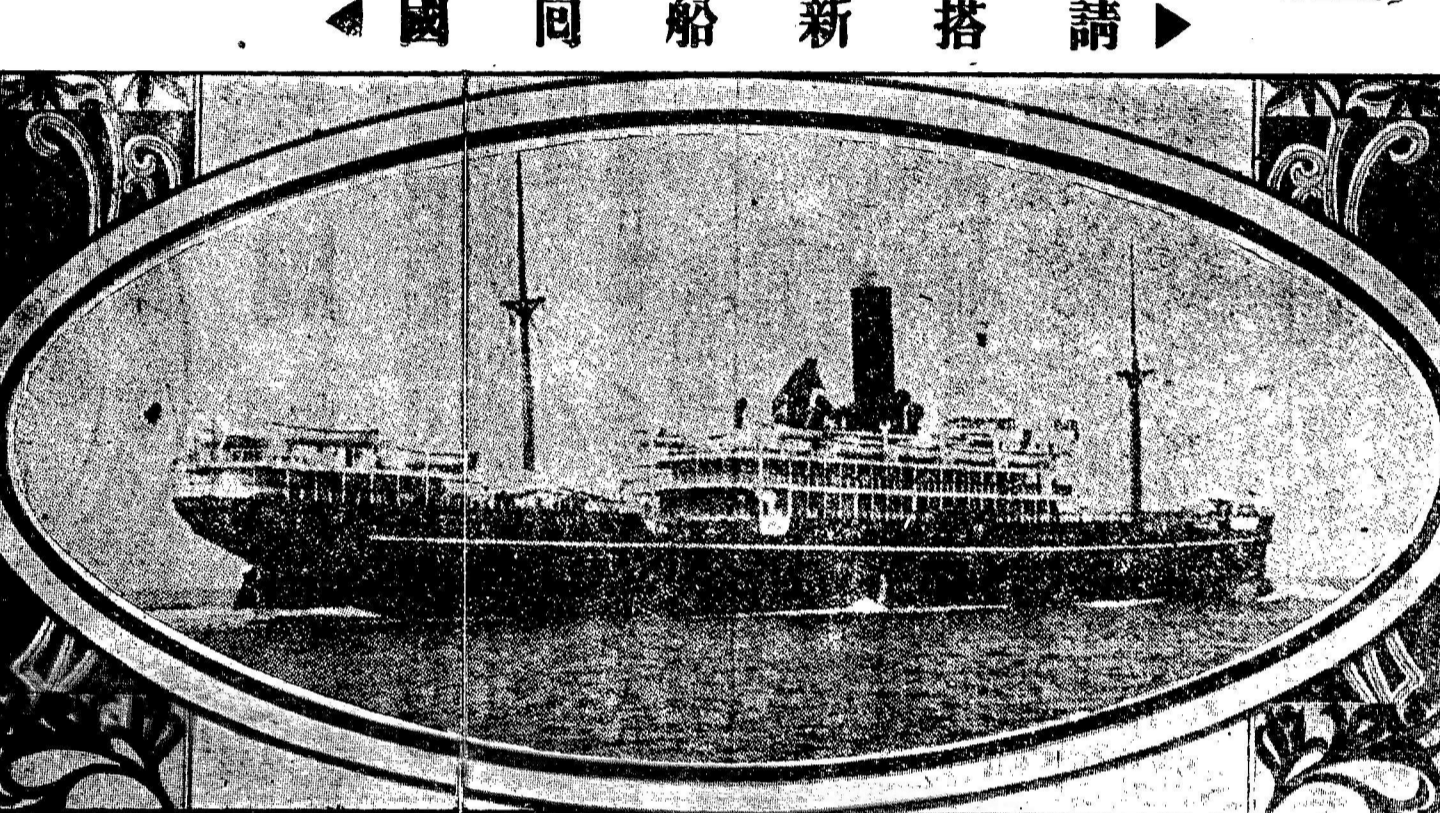
本號專辦唐山大宗上等油糖荳米各種名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞時款男女花鞋綉縐紗巾送禮糖菓紙料炮竹磁器以及康唐番書籍雜貨醬料各地道山珍海味馳名遠近諸貨俱全定價從廉倘蒙惠顧祈照後列住址付信便妥

並自頂親入小皮夾袋各款皮夾碼時款上等西裝鞋履短膠靴等

舖在片打東街門牌七十七號  
 (電話詩吟七八九九)

本公司船往開香港頭等位三百一十二元二等位一百八十七元大艙客每位收銀六十元如有華友光顧者請到代理處大北車路公司寫船紙便可

Nippon Yusen Kaisha S. S. Co.  
 代理處  
 大北車路公司  
 The Great Northern Railway Company Vancouver, B. C.  
 日郵船公司啓



民國七年由城埠開行新船期

**船名**  
 香取丸 十二月三日  
 鹿島丸 一月十日  
 香取丸 一月十六日  
 鹿島丸 一月廿七日

每兩禮拜一水由城多利直返香港

美港出帆日  
 諏訪丸 一月十六日  
 伏見丸 一月廿七日

**裕昌隆**  
 YEE CHONG LUNG  
 P. O. Box 342 Phone Sey. 5984  
 539 Carrall St. VANCOUVER, B. C.

本號設在云埠卡路街門牌五三九號辦祖國米茶油糖雜貨雜貨等物俱全各省地道藥材參茸玉桂如蒙光顧取價從廉以期久遠交易仰我僑胞留意

光顧為盼

司理 林立見 謹啓

**廣萬生**  
 KWONG MAN SANG  
 218 Keefer St.  
 VANCOUVER, B. C.

新到大幫臘味 特別平沽

五十磅新白油腸每箱四十六元二  
 五十磅新鴨腸每箱四十八元七  
 五十磅新蝦腸每箱四十八元七  
 五十磅新明蝦腸每箱四十八元七  
 五十磅新五化肉每箱四十一元三  
 四十磅新肉每箱七十四元

本號設在云埠卡路街門牌五三九號辦祖國米茶油糖雜貨雜貨等物俱全各省地道藥材參茸玉桂如蒙光顧取價從廉以期久遠交易仰我僑胞留意

光顧為盼

司理 林立見 謹啓

**保安堂**  
 BOW ON TONG CO.  
 11 PENDER STREET WEST  
 P. O. Box 594  
 VANCOUVER, B. C.

參茸玉桂藥材

本堂自製參茸丹丸散劑如下

正脾胆  
 ●海狗鞭 ●脾巴腎核  
 ●臭鼠胆 ●正花旗參

**五洲大藥房**  
 本藥房專製各種丸散膏丹及中西藥材等件其藥材均係地道且經本房主人親自採辦故其藥效之神速非他藥所能及也現因本埠藥材之缺乏特將辦事處遷往片打東街門牌五三九號以便僑胞之往來其辦事之敏捷及藥效之神速實為僑胞所公認也現因本埠藥材之缺乏特將辦事處遷往片打東街門牌五三九號以便僑胞之往來

**金山華英書公司**  
 本公司專辦華英文各種書籍發行中西筆墨信箋俱全中西文件精製印便函索即寄

中西文廚書寶鑑每部六元  
 華英字典每部四元五  
 華英官話每部一元五

Wah Ying Co. 658 Grant Ave.  
 San Francisco, Cal. U. S. A.

**廣泰昌廣告**  
 Kwong Tai Chong CO.  
 P. O. Box 674 Sey. 3910  
 140 Pender St. E. Vancouver, B. C.

啓者小店開張多年辦祖國上等油糖雜貨罐頭蘇杭發售遠近貴客賜顧無不貨美價廉兼收香邑各都梓里金銀壽禧至石岐泗和降鞋舖代派安宮無誤現設龍鳳禮餅各色餅食發售諸君光顧本主人格外歡迎

舖在雲埠片打街東門牌一百四十號  
 皇家信箱六百七十四號  
 電話線三九一〇

廣泰昌司理人鄭寶琪啓

**利僑自由快車公司**  
 LACO TAXI SERVICE  
 Phone Sey 4611 13 Pender St. W.  
 VANCOUVER, B. C.

啓者本公司自置快車自由快車專利便僑胞無拘日夜閒遊往來隨時應命價格相宜如蒙光顧請照電話矢磨四六一號通知是荷

車停片打街西端門牌拾叁號保安堂門前  
 現任管車者黃三才  
 利僑自由快車公司啓

**狀師廣告**  
 Mackenzie Matheson,  
 Barrister & Solicitor,  
 602 Hastings St. W. Vancouver, B. C.

本狀師經理華友案件有年諒已馳名然間或有華商未及知者故託鄭瑛文君介紹如有委及問他事知

弟馮平臣敬佈

**旅(安)(客)棧**  
 LOYAN ROOM  
 255 Georgia Street East  
 Tel. Sey. 9852  
 VANCOUVER, B. C.

本旅館設於云埠左治街東邊門牌二百五十五號即雷溢公司樓上其樓乃磚樓兩層內砌紅毛泥不怕火燭房口清爽舖潔淨燈火輝煌頗為利便而新張伊始價錢相宜

▲每夜收銀二毛五至五毛  
 ▲長房每禮拜收銀一元五毛以上

弟鄭懷彰子佈

祖國要聞

旅京閩人決請撤換李厚基

北京最近傳來消息云 十五日旅京福建各界聯合會...

美人對於閩案之注重

外交團某方面昨接華盛頓專電 美華朝野人士 日來觀...

電訊誌要

北京電云 傳蘇黎世各校長函謂教育經費已請在關鹽...



周耀初 影攝家 周耀初影相館謹啓

RENNIE'S SEEDS 連汝各種土產瓜菜時菓花 華友惠顧咸稱並美希

金銀首飾行佈告 啟者本行向接造金銀首飾均計每元...

秘真先生 醫述神妙 弟染花柳之症醫理十餘年...

秘真先生 醫述神妙 弟染花柳之症醫理十餘年...

秘真先生 醫述神妙 弟染花柳之症醫理十餘年...

秘真先生 醫述神妙 弟染花柳之症醫理十餘年...

秘真先生 醫述神妙 弟染花柳之症醫理十餘年...

秘真先生 醫述神妙 弟染花柳之症醫理十餘年...

秘真先生 醫述神妙 弟染花柳之症醫理十餘年...

秘真先生 醫述神妙 弟染花柳之症醫理十餘年...

廣東新聞

再質問查辦伍藉警案

衆議員蘇佑慈何士果 及省議員曾國璋等昨在木排頭俱樂部集議...

軍府覆中華工會電

政務會議去電。上海中華工會鑒。昨電悉和議中戰時局日非速圖解決...

電令潮汕鎮道剷除煙苗

政務會議去電。汕頭劉鎮守使李道尹鑒。國會議員何士果等函稱...

契子母通姦之敗露

三水西南兩甲某賭徒之嫂某氏。去年已失所夫。不甘獨宿。有鄰人李某...

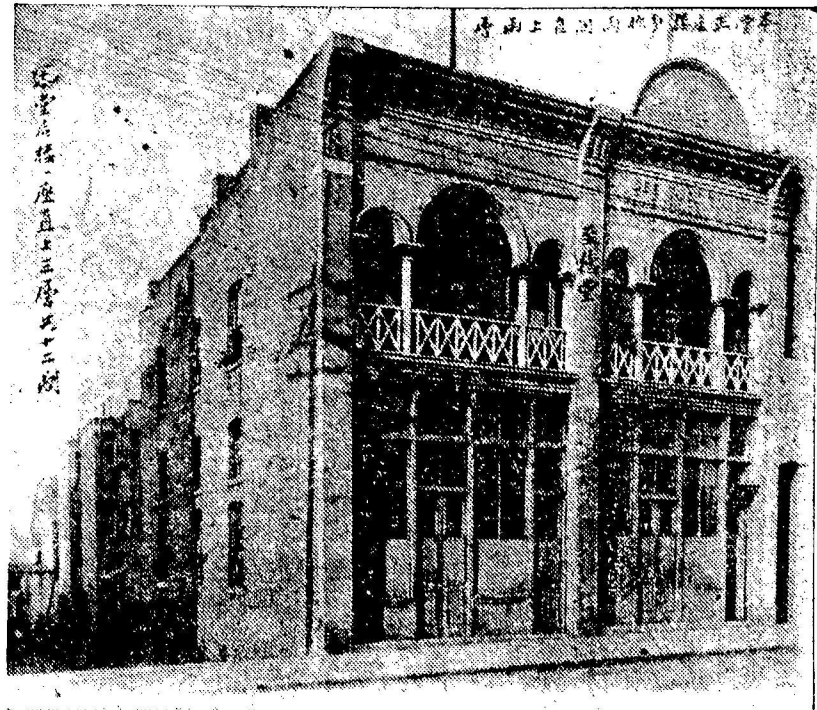
議訂取締氣車規則

省會議員羅朝榮提議。取締汽車以重民命一案。經省長公署令行警廳核議具覆...

產生怪胎之奇聞

老城錦榮街會宅。昨夕有一少婦將分娩。困苦異常。遂往天平橫街延請女醫某...

域多利至德堂佈告



計用過本銀九千元。照現時創造。更不止此。現合地價。兩共存值時價銀一萬二千八百元...

一本堂所立之百子會。為維持本堂。字地段實業起見。母得移支別項...

即將本堂之地。歷年所值之時價。與日前創造新舊兩。所用過之資本。開列明白...

本堂近年地價。約列其價目於下。一九一五年。照本埠地所擬時價...

- List of names and amounts: 周在容, 周家初, 周成巧, 周宜瑞, 周道瑞, 周榮光, 周子廷, 周成初, 周成初, 周成初, 周成初, 周成初...



### 張郁祖傳內外方脈神效藥

本醫生研究醫學卅餘年凡於仲夏時節暑氣漸熾心火上升氣血逆滯... 張郁祖傳內外方脈神效藥... 治一切奇難雜症...

### 各省市道藥材參茸玉桂丸散俱全發售

參茸燕窩... 鹿茸... 虎骨... 狗寶... 參茸玉桂丸... 參茸燕窩丸... 鹿茸丸... 虎骨丸... 狗寶丸... 參茸玉桂丸散... 參茸燕窩丸散... 鹿茸丸散... 虎骨丸散... 狗寶丸散...

### 嶺南酒樓

Leng Nam Chop House  
88 Pender Street East  
Vancouver, B. C.

本樓開設在雲埠片打東街門牌八十八號包辦酒席日

夜茶點餚胞光顧一律歡迎

電話 (失毛) 2282

總理 朱廣焯 司理 黃仲華 李子敬 啟

### PEKIN CHOP SUEY HOUSE

本樓在雲埠片打街夾卡路街角誠線四六七皇家信箱五九四

本樓主人謹啟

### 英洲尤魚唐山糯米粉發行

Wing Hem Fish Co., P.O. Box 74 Fairville, N. B. Can.

本號批發零售各種糯米粉... 尤魚公司謹啟

### 英洲尤魚唐山糯米粉發行

Wing Hem Fish Co., Fairville, N. B. Can.

本號批發零售各種糯米粉... 尤魚公司謹啟

### 蔡元春應驗花柳丸散廣告

本醫生不惜重資... 蔡元春應驗花柳丸散... 治一切花柳毒症...

### 精來自種強

參茸燕窩... 補腦強精... 治一切虛弱症...

### 精來自種強

參茸燕窩... 補腦強精... 治一切虛弱症...

### 英昌隆

Ying Chung Lung & Co.  
549 Cormorant Street  
P.O.B. 514 Victoria  
本號專辦... 英昌隆啟

### 三連盛

Sam Shing Lin Kee Co.  
Sey. 4385 1 Pender St. W.  
Vancouver B. C.

本號專辦... 三連盛啟

### 章記

JUN KEE CO.  
13 Canton St. P.O. Box 366  
Vancouver B.C.

本號專辦... 章記啟

### 盧杰三先生學識兼優

弟往月身患沉疴... 盧杰三先生啟

### 欲除疾病 要請良醫

盧杰三先生大國手也... 盧杰三先生啟